**Inhaltsverzeichnis / Table of Contents**

[Allgemeine Informationen / General information 2](#_Toc119579554)

[(Pflichtfelder! / Mandatory details!) 2](#_Toc119579555)

[1. Allgemeine Firmenangaben / General company information 2](#_Toc119579556)

[2. Datenverarbeitungssysteme / Data processing systems 2](#_Toc119579557)

[3. Firmenbriefbogen / Company letterhead 2](#_Toc119579558)

[4. Produktpalette / Product range 3](#_Toc119579559)

[5. Hersteller oder Händler / Manufacturer or Dealer 4](#_Toc119579560)

[6. Personalstruktur / Personnel structure 4](#_Toc119579561)

[7. Bestell-/Buchhaltungsadresse / Order/accounting address 4](#_Toc119579562)

[8. Fertigungsstandorte / Manufacturing Locations 5](#_Toc119579563)

[9. Gesamtumsatz / Total sales 5](#_Toc119579564)

[10. Auflistung Hauptkunden (Unternehmen) / List of main customers (Company) 5](#_Toc119579565)

[11. Produkthaftpflichtversicherung / Product liability insurance 5](#_Toc119579566)

[12. Geheimhaltungsvereinbarung / Non-Disclosure Agreement 5](#_Toc119579567)

[13. Qualitätssystem / Quality system 6](#_Toc119579568)

[14. Prüf- und Messverfahren / Test and measurement procedures 6](#_Toc119579569)

[Zusatzangaben für die Materialgruppen 40-45 (Punkt 4) / Additional information for material group 40-45 (Point 4) 7](#_Toc119579570)

[(Zu befüllen, wenn Sie sich für die Materialgruppen 40-45 bewerben! / Has to be filled if you apply for material group 40-45!) 7](#_Toc119579571)

[15. Fertigungsverfahren / Manufacturing process 7](#_Toc119579572)

[16. Personal Schweißaufsicht / Personnel welding supervisor 8](#_Toc119579573)

[17. Schweißverfahren nach ISO 4063 / Welding methods according to ISO 4063 8](#_Toc119579574)

[Zusammenfassung / Summary 9](#_Toc119579575)

[(Pflichtfelder! / Mandatory details!) 9](#_Toc119579576)

[18. Checkliste / Checklist 9](#_Toc119579577)

[19. Grundlegende Bedingungen / Basic conditions 9](#_Toc119579578)

[20. Unternehmerische Sorgfaltspflichten in Lieferketten (Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz LkSG) / Corporate due diligence obligations in supply chains (Supply Chain Due Diligence Act) 9](#_Toc119579579)

[Intern BAUER Gruppe / Internal BAUER Group 11](#_Toc119579580)

# Allgemeine Informationen / *General information*

## (Pflichtfelder! / *Mandatory details!*)

## Allgemeine Firmenangaben / *General company information*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Firmenname: /  C*ompany´s name:* |  | | |
| Strasse: / *Street:* |  | | |
| PLZ: / *Postal code:* |  | Ort: / *City:* |  |
| Land: / *Country:* |  | | |
| Rechtsform: /  *Legal structure:* |  | | |
| Internet-Seite: / *Homepage:* |  | | |
| E-Mail: |  | | |
| Telefon / *Phone:* |  | | |
| Konzernzugehörigkeit: / *Corporate affiliation:* |  | | |

## Datenverarbeitungssysteme / *Data processing systems*

|  |  |
| --- | --- |
| CAD-System: |  |
| ERP-System: |  |
| DFÜ / EDI: |  |

## Firmenbriefbogen / *Company letterhead*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ja / *Yes* |  | Nein / *No* |
|  |  |  |

Folgende Informationen **müssen** im Briefbogen enthalten sein: / *The following information* ***must*** *be included on the letterhead:*

* Firmenanschrift / *Company adress*
* Telefonnummer / *Telephone number*
* Mail Adresse / *Mail address*
* Umsatzsteuer ID / *Sales tax ID*
* Bankverbindung / *Bank details*

## Produktpalette / *Product range*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **MG\*** | **BAUER Materialgruppen / *BAUER Materialgroups*** | **Interesse / *Interest*** |
| 20 | Halbzeuge und Vormaterialien aus Stahl (z. B. Stahlrohre)  *Semi-finished products and primary materials made of steel (e. g. Steel tube)* |  |
| 21 | Kunststoffe (z. B. PVC, PE)  *Plastic (e. g. PVC, PE)* |  |
| 30 | Elektrik, Elektronik (z. B. Elektrische Systeme)  *Electrics, Electronics (e. g. Electrical systems)* |  |
| 31 | Hydraulik (z. B. Hydraulik-Zylinder)  *Hydraulics (e. g. Hydraulic cylinder)* |  |
| 32 | Pneumatik (z. B. Manometer)  *Pneumatics (e. g. Pressure gauge)* |  |
| 33 | Armaturen, Verschraubungen, Rohrsysteme  *Fittings, screw connections, piping systems* |  |
| 34 | Kleinteile nach Norm und Zeichnung (z. B. Schrauben)  *Small parts according to standard and drawing (e. g. Screws)* |  |
| 35 | Baugruppen, Maschinenteile (z. B. Kupplung)  *Mechanical standard assemblies (e. g. Coupling)* |  |
| 36 | Lager für Maschinenteile (z. B. Wälzlager)  *Bearings for machine parts (e. g. Rolling bearings)* |  |
| 37 | Dichtungen, Schlauchleitungen, Filter  *Seals, hose assemblies, filters* |  |
| 40 | Gussteile (Gewicht angeben) von:/*from:*      kg bis:/*until:*      kg  *Castings (specify weight)* |  |
| 41 | Schmiedeteile (Gewicht angeben) von:/*from:*      kg bis:/*until:*      kg  *Forgings (specify weight)* |  |
| 42 | Schweißkonstruktion von:/*from:*      kg bis:/*until:*      kg  (Gewicht angeben)  *Welded structures (specify weight)* |  |
| 43 | Einzelteile nach Zeichnung (z. B. Bleche)  *Individual parts according to drawing (e. g. Sheet metals)* |  |
| 44 | (Lohn-) Bearbeitung (z. B. Fräsen)  *(External) machining (e. g. Milling)* |  |
| 45 | Dreh-/ Frästeile  *Turned/ milled parts* |  |
| 50 | Seile  *Ropes* |  |
| 51 | Bohrwerkzeuge für Bohrgeräte  *Drilling tools for drilling rigs* |  |
| Bemerkung / *Comment* | | |

\*) MG=Materialgruppe / *Material group*

## Hersteller oder Händler / *Manufacturer or Dealer*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Händler / *Dealer:* |  | Hersteller / *Manufacturer:* |
|  |  |  |

Für den Fall, dass Sie ein Händler sind, nennen Sie uns bitte die wesentlichen Hersteller von nicht selbst produzierten Produkten. / *In case you are a dealer, please name the main manufacturers of products that are not produced by yourself.*

|  |  |
| --- | --- |
| **Hersteller / *Manufacturer*** | **Produkt / *Product*** |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

## Personalstruktur / *Personnel structure*

|  |  |
| --- | --- |
| Anzahl Mitarbeiter: / *Number* employees: |  |
| Anzahl Konstruktion/Entwicklung: /  *Number construction/development:* |  |
| Anzahl Auftrags- und Projektabwicklung, Arbeitsvorbereitung: /  *Number project execution, work preparation:* |  |
| Organigramm beigefügt: / *Organigram attached*: | Ja / *Yes*:  Nein / *No*: |

## Bestell-/Buchhaltungsadresse / *Order/accounting address*

Entspricht Punkt 1: / *Equivalent to point 1:*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ja / *Yes* |  | Nein / *No* |
|  |  |  |

Falls abweichend, tragen Sie hier Ihre gültige Bestell- und Buchhaltungsadresse ein: / If different, p*lease fill in your order and accounting address:*

|  |  |
| --- | --- |
| **Bestelladresse / *Order address*** | **Buchhaltungsadresse / *Accounting address*** |
|  |  |

## Fertigungsstandorte / *Manufacturing Locations*

|  |  |
| --- | --- |
| **PLZ / Ort / *Postal Code/City*** | **Land / *Country*** |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

## Gesamtumsatz / *Total sales*

Bitte geben Sie alle Werte in EURO an. / *Please give all information in EURO.*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Vor 2 Jahren /**  ***2 years before*** | **Vorjahr /**  ***Previous year*** |
| Gesamtumsatz / *Total turnover:* |  |  |
| EBIT: |  |  |

## Auflistung Hauptkunden (Unternehmen) / *List of main customers (Company)*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Firmenname / *Company`s name*** | **Branche / *Branch*** | **Umsatzanteil /**  ***Share of sales*** |
|  |  | [%] |
|  |  | [%] |
|  |  | [%] |
|  |  | [%] |
|  |  | [%] |

## Produkthaftpflichtversicherung / *Product liability insurance*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ja / *Yes* |  | Nein / *No* |
|  |  |  |

Bitte Produkthaftpflichtversicherung beifügen. / *Please attach product liability insurance.*

## Geheimhaltungsvereinbarung / *Non-Disclosure Agreement*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ja / *Yes* |  | Nein / *No* |
|  |  |  |

Bitte die unterschriebene Geheimhaltungsvereinbarung beifügen (siehe BAUER Website). / *Please attach the signed Non-Disclosure Agreement (see BAUER Website)*

## Qualitätssystem / *Quality system*

Ist Ihr Unternehmen nach einer der nachfolgend aufgeführten Normen zertifiziert?   
(Bitte Zertifikate beilegen) /   
*Is your company certified according to one of the following standards?   
(Please enclose certificates)*

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Ja / *Yes*** |
| DIN EN ISO 9001 |  |
| DIN EN ISO 14001 |  |
| DIN EN ISO OHSAS 18001 |  |
| API (Q1 4F oder vergleichbar / *or comparable*) |  |
| DIN EN ISO 3834-2 |  |
| DIN EN ISO 3834-3 |  |
| EN 1090-2 EXC 1 |  |
| EN 1090-2 EXC 2 |  |
| EN 1090-2 EXC 3 |  |
| EN 1090-2 EXC 4 |  |
| SA 8000 oder vergleichbares CSR Zertifikat / *SA 8000* *or comparable CSR certificate* |  |
| Sonstige Akkreditierungen / *Other accreditations* | |

Ergreifen Sie Maßnahmen, um die CO2-Bilanz Ihrer Produkte zu verbessern? / *Do you take measures to improve the CO2 balance of your products?*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ja / *Yes* |  | Nein / *No* |
|  |  |  |

|  |
| --- |
| Falls ja, bitte beschreiben Sie die Maßnahmen: / *If yes, please decribe the measures:* |

## Prüf- und Messverfahren / *Test and measurement procedures*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Intern / *Internal*** | **Extern / *External*** |
| Zerstörungsfreie Prüfung / *Non-destructive testing* |  |  |
| Anmerkungen: / *Comments:* | | |
| 3 D Messtechnik / *3 D mesurement technology* |  |  |
| Anmerkungen: / *Comments:* | | |
| Sonstige / *other* |  |  |
| Anmerkungen: / *Comments:* | | |

# Zusatzangaben für die Materialgruppen 40-45 (Punkt 4) / *Additional information for material group 40-45 (Point 4)*

## (Zu befüllen, wenn Sie sich für die Materialgruppen 40-45 bewerben! / *Has to be filled if you apply for material group 40-45!)*

## Fertigungsverfahren / *Manufacturing process*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Bearbeitungsverfahren / *Processing method*** | **Intern / *Internal*** | **Extern / E*xternal*** |
| Brennschneiden / *Flame cutting* |  |  |
| Laserschneiden / *Laser cutting* |  |  |
| Stanzen / *Punching* |  |  |
| Sägen / *Sawing* |  |  |
| Kanten / *Edges* |  |  |
| Drehen / *Turning* |  |  |
| Fräsen / *Milling* |  |  |
| Bohren / *Drilling* |  |  |
| Runden / *round bending* |  |  |
| Kanten CNC / *Edges CNC* |  |  |
| Drehen CNC / *Turning CNC* |  |  |
| Fräsen CNC / *Milling CNC* |  |  |
| Bohrwerk CNC / *Drilling mill CNC* |  |  |
| Sonstige / *Others* | | |
| **Oberflächen- und Wärmebehandlung / *Surface finish and thermal treatment*** | **Intern / *Internal*** | **Extern / E*xternal*** |
| Beschichtung galvanisch / *Coating galvanic* |  |  |
| Beschichtung Feuerverzinken / *Coating Hot dip galvanizing* |  |  |
| Beschichtung KTL / *Coating KTL* |  |  |
| Beschichtung Nasslack / *Coating wet paint* |  |  |
| Beschichtung Pulver / *Coating powder* |  |  |
| Beschichtung Zinknickel / *Coating zinc nickel* |  |  |
| Beschichtung Zinkphospatieren / *Coating zinc phosphating* |  |  |
| Nitrieren / *Nitriding* |  |  |
| Sandstrahlen / *Sandblasting* |  |  |
| Glühen / *Annealing* |  |  |
| Härten, Vergüten / *Hardship, Tempering* |  |  |
| Verchromen / *Chroming* |  |  |
| Sonstige / *Others* | | |

## Personal Schweißaufsicht / *Personnel welding supervisor*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Intern / *Internal*** | **Extern / E*xternal*** | **Anzahl / *Number*** |
| Schweißfachingenieur / *Welding specialist engineer* |  |  |  |
| Schweißfachmann / *Welding specialist* |  |  |  |
| Schweißtechniker / *Welding technician* |  |  |  |
| Schweißgüteprüfingenieur / *Welding quality inspection engineer* |  |  |  |

## Schweißverfahren nach ISO 4063 / *Welding methods according to ISO 4063*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Intern / *Internal*** | **Extern / E*xternal*** |
| E-Handschweißen: Prozess 111 /  *E-manual welding: process 111* |  |  |
| Metallschweißen mit inerten Gasen: Prozess 131 /  *Metal welding with inert gases: process 131* |  |  |
| Metallschweißen mit aktiven Gasen: Prozess 135 /  *Metal welding with active gases: process 135* |  |  |
| WIG-Schweißverfahren: Prozess 141 /  *WIG-welding method: process 141* |  |  |
| UP-Schweißen: Prozess 121 /  *UP-welding 121* |  |  |
| Automatisiertes Schweißen / *Automatized welding* |  |  |
| Sonderverfahren / *Special procedures* |  |  |

# Zusammenfassung / *Summary*

## (Pflichtfelder! / *Mandatory details!*)

## Checkliste / *Checklist*

Haben Sie nachfolgende Dokumente beigefügt? / *Have you attached the following documents?*

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Ja / *Yes*** |
| Firmenbriefbogen / *Company letter sheet* |  |
| Organigramm / *Organigram* |  |
| Produkthaftpflichtversicherung / *Product liability insurance* |  |
| Zertifikate Qualitätssystem / *Certificates quality system* |  |
| Firmenbroschüre / *Company brochure* |  |
| Maschinenpark / *Machinery* |  |
| Geheimhaltungsvereinbarung / *Non-Disclosure Agreement* |  |
| Sonstige / *Other* |  |

## Grundlegende Bedingungen / *Basic conditions*

Haben Sie Kenntnis von nachfolgenden Bedingungen genommen? / *Have you taken notice of the following conditions?*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Ja / *Yes*** | **Nein / *No*** |
| Einkaufs-/Anlieferbedingungen /  *Terms & conditions of purchasing and delivery* |  |  |
| Lieferantenkodex / *Code of Conduct for Suppliers* |  |  |

## Unternehmerische Sorgfaltspflichten in Lieferketten (Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz LkSG) / *Corporate due diligence obligations in supply chains (Supply Chain Due Diligence Act)*

|  | **Ja / *Yes*** | **Nein / *No*** |
| --- | --- | --- |
| Liegt eine Grundsatzerklärung im Sinne der LkSG vor? /  *Is there a policy statement within the meaning of the LkSG?* |  |  |
| Beziehen Sie Rohstoffe, Fertig- oder Vorprodukte aus Ländern oder Regionen, die allgemein dafür bekannt sind, dass Verstöße gegen Menschenrechte, gegen das Verbot der Kinderarbeit oder gegen den Umweltschutz regelmäßig vorkommen? /  *Do you source raw materials, finished or intermediate products from countries or regions that are generally known to have regular violations of human rights, the prohibition of child labour or environmental protection?* |  |  |
| Haben Sie eine Risikoanalyse nach § 5 LkSG durchgeführt? /  *Have you carried out a risk analysis according to § 5 LkSG* |  |  |
| Wenn JA, hat die Analyse ein direktes oder substanzielles Risiko bei einem Ihrer Lieferanten ergeben? /  *If YES, did the analysis reveal a direct or substantial risk with any of your suppliers?* |  |  |
| Wenn JA, haben Sie Schritte eingeleitet, um dieses Risiko zu mindern oder abzustellen? /  *If YES, have you taken steps to mitigate or eliminate this risk?* |  |  |
| Haben Sie den Sorgfaltspflichten gem. § 3 Abs. 2 Pkt. 1-4 LkSG angemessen genüge getan? /  *Have you adequately complied with the duties of care according to § 3 para. 2 pt. 1-4 LkSG?* |  |  |
| Wenn NEIN, erläutern Sie uns bitte die zukünftigen Schritte um den Sorgfaltspflichten genüge zu tun: /  *If NO, please explain the future steps you will take to comply with the due diligence requirements:* | | |

**Bitte informieren Sie uns bei Änderungen zu den oben gemachten Angaben. / *Please inform us of any changes to the previous information.***

**Dieses Dokument wurde maschinell erstellt und ist auch ohne Unterschrift rechtskräftig. / *This document has been created by machine and is legally binding even without a signature.***

**Intern von Mitarbeitern der BAUER Gruppe zu befüllen! /**

***Must be filled internally by employees of the BAUER Group!***

# Intern BAUER Gruppe / *Internal BAUER Group*

**Freigabe durch QS oder befähigte Personen:**

***(Approval QC or other empowered person)***

Freigabe auf Basis der vorliegenden Dokumente erteilt:

*Approval granted on the basis of available documents:*

Freigabe auf Basis eines Lieferantenaudits erteilt:

*Approval granted on the basis of a supplier audit:*

Freigabe nicht erteilt (Begründung nennen):

*Approval denied (Explain reasons):*

|  |
| --- |
| **Begründung / *Reason:*** |

|  |
| --- |
| **Freigegebene Materialgruppennummer (Punkt 4) eintragen: /**  ***Enter approved material group number (point 4):***    Folgende Einschränkungen gelten: / *The following limitations exist:* |

|  |  |
| --- | --- |
| **Sonderfreigabe für BN 17\* oder BN 20\* Schweißkonstruktionen (Materialgruppe 42) / *Special approval for BN 17 or BN 20 welded structures (material group 42)*** | |
| Stahlbauteile gemäß BN 17 – Kategorie 1 /  *Steel construction according BN 17 – Category 1* |  |
| Stahlbauteile gemäß BN 17 – Kategorie 2 /  *Steel construction according BN 17 Category 2* |  |
| Stahlbauteile gemäß BN 17 – Kategorie 2 mit hohem Prüf- und Dokumentationsaufwand /  *Steel construction according BN 17 –* *Category 2 with high testing and documentations costs* |  |
| Sonderwerkstoffe (Edelstahl, Aluminium) /  S*pecial materials (stainless steel, Aluminium)* |  |
| Stahlbauteile gemäß BN 20 (API 4F oder 8C) /  *Steel construction according BN 20 (API 4F or 8C)* |  |

\*) BN=BAUER Norm

|  |  |
| --- | --- |
| Freigabe für folgendes Werk/Unternehmen: / *Approval granted for following plant/organisation:* |  |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Datum / *Date* Digitale Unterschrift / Digital *signature*  Kurzzeichen / S*hortcut*